

Questa è la risposta del poeta gallurese Franco Fresi ai versi di Paolo Pulina pubblicati in questa biblioteca col titolo ["Propositos pro s'annu nou. Pelliculas, poesias e tessera de sa FASI"](#)

Per il carissimo Paolo Pulina

L'auguri ricambià è un ubbricu
impostu da li legghj di lu cori,
ma ricambialli a te sinzèru amicu
anzi frateddhu chi s'è fattu onori

in tarr'angena, e troppu a lascu 'icu,
è un piacèri ch'agghjugini più valori
a chisti pochi cosi chi ti dicu
in pien'accoldu cu lu Professori.

"Dumani è un alt'annu" ci saluti
cun righi di sirena puesia
spigghjenti li bandèri a la spiranza.

No saremu mai soli e mai muti
spindendi pa la paci e l'almunia
tutta canta la 'ita chi c'avanza.

Ricambiare gli auguri è un dovere
dettato dalle leggi del cuore,
ma ricambiarli a te, sincero amico,
anzi fratello che si è fatto onore

in terra d'altri, e troppo raramente vedo,
è un piacere che aggiunge più valore
alle poche cose che ti dico
in pieno accordo con il Professore.

"Domani è un altro anno", ci saluti
con versi di serena poesia
spiegando le bandiere alla speranza.

Non saremo mai soli e mai muti
spendendo per la pace e l'armonia
tutta quanta la vita che ci avanza.

Saldigna – Paraguay

Paraguay, tarra undi lu 'àrru
è caldu e lu statiali
è fòcu d'aria e d'ea.
Tarra undi pa vinti guaranì ti pòltan' a vidé'
l'antichi abitadori di la silva,
come besti'illu pàttiu
scuntenti d'appari.
Tarra undi in Chaco Mannu
si sùlpani salpenti 'acchi intréi.
Chici, è la mancanza di la minima sumiddha
chi te mi fac'ammintà, isula méa
di 'entu e pétra. Ma candu
mi lacarài paltì libaru, fendi
finta d'abbandunatti, ulmi lachendi
ill'ea pa no sighimmi? O fossi
è tuttu a lu riessu e socu éu
fattu di te di sali ea e fòcu
a no lacatti mai o pultammitti in dugna lòcu?

SARDEGNA-PARAGUAY - Paraguay, terra dove l'inverno è caldo e l'estate / è fuoco d'aria
e di acque. / Terra dove per venti / guaranì ti portano a vedere / gli antichi abitatori della
selva, come bestie nel chiuso, / restii ad apparire: / Terra dove nel gran Chaco /
inghiottono i serpenti vacche intere. / Qui è l'assenza / di affinità / a farmi ricordare di te,
isola mia / di vento e pietra. / Ma quando / mi lascerai partire, libero, fingendo / di
abbandonarti, orma lasciando / nell'acqua per non seguirmi? O forse / è tutto nelrovescio e
sono io, fatto di te, di sale acqua e fuoco / a non lasciarti / o portarti con me ovunque vada.